

EVANGÉLIUMI HIRNÖK

Official Organ of the
Hungarian Baptist Union
of America

GOSPEL MESSENGER

Az Amerikai Magyar
Baptista Szövetség
hivatalos tudósítója

JÉZUS PARANCSA: . . . "Hirdessétek az evangé-
liumot!" . . . (Márk 16:15.)

"ECCE SIGNUM!"

E KÉT RÖVID latin szó magyar értelme "íme a jel" vagy "ítt a bizonyíték." A hajdankori művelt rómaiak nem voltak naív, hiszékeny emberek. Csak azt hitték el, amit az előadó adatokkal bizonyított. Amikor valaki úgy látta, hogy szavában kétkednek, felmutatta a bizonyítékot s csupán annyit mondott: "ecce signum" és azonnal meggyőzte hallgatóit. A művelt római nem volt hiszékeny, de ha valaminek az igazságáról meggyőzték, akkor azt feltétlenül elfogadta.

A művelt keresztyénségnek meg éppen az a legnagyobb gyöngesége, hogy egyrészt nagyon is hiszékeny, másrészt pedig szármalmasan hitetlen. Hiszékeny, amikor ugynevezett "kulturális," "tudományos" és "praktikus" "igazságok"-ról van szó; hitetlen, amikor lelki vonatkozású, isteni eredetű, bibliai tényekkel áll szemben. Ma már odajutottunk, hogy milliók vakon és bután meghajlanak bármi előtt, ami "tudományos," "művészies" és "kulturális" köpenyegbe burkolózva jelenik meg—anélkül, hogy bizonyítékot követelnének; míg viszont félrevezetnek, sárbataposnak és kétségbevonnak bármit, ami lelki vonatkozású, ha mindjárt a bizonyítékok légiói is fedezik annak valódiságát.

Ezer és ezer bizonyíték támasztja alá naponként a világ szeme láttára a bibliai kinyilatkoztatások valódiságát, Isten hatalmát, az emberiség tehetetlenségét, a bűn romboló átkát, a földi élet minden dicsőségének mulandóságát, a megtérés szükségességét és az emberek mégis hitetlenek, hidegek, érzéketlenek, vakok és makacsok.

Ime a jelek világosan mutatják, hogy senki el nem kerülheti Isten ítéletét, ha száz évig is kerülgeti, ezerszer is kikerüli azt. . . Az utolsó szó mindig az Istené, bármilyen gögös szívvvel és nagy szájjal beszél is a balga ember, amíg tart a lélegzete. Ime nemcsak egyes emberek tündöklő csillaga vesz homályba, hanem sok hatalmas ország dicsősége hullik a porba egy napról más napra. Ime királyok és her-

SZABADITS MEG MINKET!

URAM, OLY VILÁGBAN élünk, amely bosszu parázsában perzselődik, gyűlölet gyilkos lángjában ég és nekivadult rut érzelmek szilaj paripáján vágat—a pokol felé. . . Ó, kérünk, ne vigy minket a kísértésbe, hanem szabadíts meg minket a gonosztól!

A hatalmasok fenyegetőznek, a gyöngék remegnek. A hitetlenség és kétség hangja nagy, hatása borzalmas, romboló ereje féktelen. A hit és megnyugvás szava halk, hatása kevés, építő ereje csekély. Az emberiség nagy része a gyáva megadás, szégyenteljes kudarc és csufos tehetetlenség átka alatt nyög. . . Ó, légy velünk Istenünk, hogy hitetlenné, gyáváká ne váljunk mi is; kérünk, szabadíts meg minket a gonosztól!

Ime, a Föld fundamentumai ingadoznak! Állandóság, biztonság, szilárdság, nyugalom után sírnak a népek és milliószór megcsalódnak, mert csupán mulandóság, bizonytalanság, összeomlás és zür-zavar sötétlik feléjük minden irányból. . . Hatalmasságok elerőtlenülnek, dicsőségek elhomályosulnak, nagyságok porba görnyednek, diadalmas embe-

cegek válnak földönfutókká estétől reggelre. Ime minden hanyatlik idővel, csak EGY NEM! Jézus Krisztus állandóan emelkedik. Boldog az a szív, amely érte dobog, benne él, mert az soha meg nem hal, el nem pusztul a porban, hanem Vele emelkedik mindörökké!

"Képmutatók, az ég ábrázatját meg tudjátok ítélni, az IDŐK JELEIT pedig nem tudjátok? . . ." (Máté 16:3.) "E go-

ri alkotmányok gyermekcsinálta, nevetséges homokvárak gyanánt omланak semmiségbe. Ments meg minket, tarts meg minket, Örök Isten, hogy a világgal együtt el ne pusztuljunk. Szabadíts meg minket a gonosztól. . .

Mily sokan kacagtak vidám gondtalansággal tegnap, akik ma már keserves zokogással hajlanak a földre! Mily sokan kerülnek Istent ma, akik holnap kétségbe esetten keresik majd Őt, de már késő lesz—és nem találják meg! . . . Mennyi a gögös, beképzelt, csácsogó ember, aki hengeg és hetykén hordja a fejét, amíg bajba nem kerül, de annál szármalmasabban jajong és kapkod fűhöz-fához, sőt még imádkozni is megpróbál, ha veszélybe kerül! Könyörülj rajtunk, jóságos Isten, hogy ilyen rongylelkűeknek ne találtsunk szent színed előtt: szabadíts meg minket a gonosztól!

Egyházadat is csapdossa a vihar, veri az eső, rángatja a szél, rombolja az ellenség, de sok hűtlen fiad és leányod bűnös könnyel szemléli. . . Oltáraidon kevesen áldoznak örömmel. Házad pitvarába nem sokan

nosz és parázna nemzetség jelt kíván. . ." (Máté 16:4.) "Ez pedig néktek a jele. . ." (Lukács 2:12.) "És akkor feltetszik az Ember Fiának jele az égen. . ." (Máté 24:30.) "És lesznek jelek a napban, holdban, csillagokban és a földön. . ." (Lukács 21:25.) Krisztus eljött, Krisztus itt van, Krisztus eljön újra!

Látod-e, érted-e a jeleket; hiszel-e?

(G. K.)

**AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA SZÖVETSÉG XXXIII. KONVENCÍÓJA
AUGUSZTUS 7—11 KÖZT LESZ AKRONBAN.**

sietnek vágyakozással. Igéd igazságai sértik a füleket. A szeretet lassan-lassan kihül a szivekből. A bűn rohamosan sokasodik. Közöny, hidegség, semmittevés, keserűség, farkaság furakszik néped soraiba és rágja egyházad szenvedő testét az elhanyagoltság hervasztó szuja. Légy irgalmas nekünk, édes Istenünk, hogy hűtleneknek és vétkeseknek ne találtsunk mindezekben: szabadíts meg minket a gonosztól. . .

Akármerre tekintünk, mindenütt csak égető szükségét és kinzó hiányt látunk. Azaz, hogy sokan csak nézik, látják és még sem látják meg. . . Kevés a kéz, amely osztogat, áldd, simogat, felemel. Sok az ököl, amely zuz és a marok, amely markol. Sok a kar, amely pusztít, átkoz. Nemes keblek is kisértésbe kerülnek gyakran, hogy markoljanak, amikor adni kellene és üssenek, amikor simogatni kellene. De mi nem akarunk pogányul cselekedni ezekben sem. . . Ó, szabadíts meg a gonosztól, Istenünk!

Mi—amerikai magyar hívők—él-ni, virulni, virágozni és gyümölcsöz-ni akarunk, mennyei jó Atyánk! Mi szeretni és szolgálni akarjuk az Ur Jézust utolsó lehelletünkig. Ha mindenki elhagyja is Őt és másutt keres boldogságot, mi Vele maradunk s nem akarunk elszakadni Tőle sohasem. Más egyházak elvilágiasodhatnak, mi azonban undorodunk attól. Más egyházak tagjai lehetnek testiek, erkölcstelenek, anyagiasak, élvezethajhászok, de mi iszonyodunk azoktól. Uram, az ördög nagyon kerülgeti a te választottaidat, hogy törbe csaljon minél többeket közülünk. . . Ó, nyisd meg szemeinket, hogy lássuk a Te utaidat és szabadíts meg minket a gonosztól!

Nagyon sok az ellenségünk, tudjuk, Uram. Kérünk, adj oly elhatározást szívünkbe, amely mindvégig visszatartson minket a megalkuvástól. Adjad, hogy lankadatlanul vivjük a hit harcát és úgy küzdjünk, mint vitézkedő hősök; nem mint félnkszívűek, akiket könnyen megfu-

tamit a legkisebb veszély. Óvjál meg attól, hogy egymást nyilazzuk, vágjuk és öldössük. . . Segíts meg, hogy együttes szívvel harcoljunk a bűn, világ, ördög, pokol, halál ellen—Krisztusért s az Ő Országáért! Adj nekünk diadalmat ellenségeink felett és szabadíts meg minket a gonosztól mindvégig. . .

Külső ellenségeinknél is több kárt okoznak belső ellenségeink, akiket a sátán eszközül használ. . . Tudják vagy nem tudják; elismerik vagy tagadják, ezek a belső ellenségek mérhetetlen károkat okoznak. Ezek a laza életűek. . . Ezek a fecsegők és hirvivők. . . Ezek a rágalmazók. . . Ezek a suttogók, akik mindig csak uszitanak és bajt szítanak. . . Ezek az állhatatlanok, akikről semmit se várhatunk. . . Ezek a futkározók, a-

LEGYEN IDŐ! — Ha nincs időd bibliát olvasni míg jó egészségnek örvendes; majd lesz időd nyögni, ha beteg leszel. Ha nincs időd az imára, míg életben vagy; majd lesz időd a rettegésre, amikor jön érte a halál. Ha nincs időd a megtérésre és Isten szolgálására ebben a muló létben, majd lesz időd a bánkódásra és gyötrődésre az örökkévalóságban. Ha nincs időd a jóra, — végy időt rá, amíg Isten kegyelméből megvan az alkalma!

MINDEN AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA GYÜLEKEZET

**válasszon és küldjön
DELEGÁTUSOKAT
A XXXIII. KONVENCIOÁRA!**

AZ AMERIKAI Magyar Baptista Szövetség XXXIII. Konvenciója augusztus 7—11-ig lesz **Akronban**. A teljes programot hoztuk lapunk múlt számában, amelyre szeretettel felhívjuk a gyülekezetek és prédikátorok figyelmét. Nyomatékosan és hangsúlyozottan kérjük az összes gyülekezeteket, hogy válasszanak és küldjenek hivatalos delegátusokat. **A résztvenni szándékozókat—és különösen azokat, akik díjmentes elszállásolásra igényt tartanak—szeretettel kérjük, hogy e hó vége előtt értesítsék gyülekezetünk prédikátorát (Rev. L. Lovas, 709 Washington St., Akron, Ohio). Mindenkit szeretettel várunk. Hisszük, hogy a kedves testvérek imádkoznak értünk és nagy számban készülődnek a részvételre.**

Szeretetteljes üdvözléssel:

AZ AKRONI GYÜLEKEZET

kik sehol sem találják meg a helyüket. . . . Ezek a képmutatók, akik mindenkinél jobbaknak tartják magukat. . . . Ezek a hibakeresők, akik mindent és mindenkit megkritizálnak, csak önmagukat nem. . . . Ó, szabadíts meg minket a gonosztól!

Mi nem akarunk a Gonosz hatalmába kerülni. Mi nem szeretjük a sötétséget és az átkot. Mi a fény és az áldás forrásai felé fordulunk. Mi a szentséget és tisztaságot keressük és akarjuk bírni. Mi a Jóságot, Szép-séget és Igazságot imádjuk, amely Istenben van meg szellemileg és Jézus Krisztusban ölt magára testet. Mi ezt valljuk és hirdetjük, amíg csak erőt adsz, Istenünk. Mi a Te gyermekeid vagyunk és egymásnak testvérei a Krisztusban. Mi azt prédikáljuk, hogy mindenkinek Hozzád kell megtérnie, Jézus vérének üdvözítő erejében hinnie, Igéd szerint élnie, Szentlelked világosságában járnia, ha élni, boldogulni, üdvözülni akar. Ha valaki mást akar elhitetni velünk, ne engedd, hogy sikert érjen; szabadíts meg a gonosztól minket!

Mi hiszünk, remélünk, dolgozunk, áldozunk, amíg csak Te velünk leszel Atyánk. Te pedig mindenkor velünk voltál, vagy és leszel, bármennyire is kételkedjenek sokan. "Nem halunk meg, hanem élünk és hirdetjük a Te nagyságos dolgai-dat!" Nagyon sok a munka, amely még reánk vár és komoly a feladat, érezzük. Adj nekünk erőt és lelkesedést, Istenünk! Hisszük, hogy az állhatatosakban és a hűségesekben megdicsőíted Magadat. A csüggedők és a kételkedők elhullanak az utak szélén, de a Benned bizók haladnak tovább, törtetnek előre és célhoz érkeznek! Istenünk, add, hogy ne legyen se más imánk, se más énekünk, mint csupán csak egy és azt mindörökké sóhajtsuk, r e b e g j ü k, z e n g j ü k:

"Csak előre minden jóban és szabadíts meg minket a gonosztól!"

—Budai

EZ ÉVI konvenciónk helye: Akron, Ohio. Ideje: augusztus 7—11. Minden prédikátor legyen ott eleitől végig. Minden gyülekezet képviseltesse magát küldöttek által. Minden küldött vegye komolyan feladatát. Legyünk jelen a tárgyalásokon; gyakoroljuk szavazati jogunkat.

MEGUJITOTTAD-E már előfizetésedet az Evangéliumi Hirnőkre? Ha nem, tedd meg azonnal. Küldd be előfizetésedet még ma Rev. Alexander Kinda, 350 Austin St., Buffalo, N. Y. címére.

KI-KI A MAGA HELYÉN IGAZ ANYA ÉS IGAZ APA

A SZÜLŐI rendeltetésnek van egy szűkebb, egyben finomabb értelmezése. És pedig az, hogy valaki lehet apa vagy anya. Mindkettőnek, bizonyos tekintetben, lehet egy a célja, de ugyanakkor a hatáskörük még sem azonos egymással. Nemcsak fizikailag, hanem lélektanilag is eltérések vannak egymástól, amikkel úgy az egyiknek, mint a másiknak számolni kell.

Azonban maga a szó "apa" vagy "anya" főként erkölcsi és szellemi vonatkozása. Ezt jó figyelembe venni annál is inkább, mivel az a viszony, ami az apaság vagy az anyaság alatt értendő, többnyire csak a testi eredethez van fűzve, holott mindig a szellemi tényben nyugszik a súlypont, amidőn emberi rokonságról van szó. Nyilván a szellemsített állásfoglalás mindig a legheylesebb s a legteljesebb. Sok mindent megenged a test, de nem a lélek, viszont a test sohasem veszi olyan komolyan az életet, mint a lélek. Tehát igaz apának vagy igaz anyának lenni nem annyira testi, mint inkább lelki hivatás és előjog.

I.

Sámuelnek, valószínűleg a zsidók legbölcsebb prófétájának és bírójának az édesanyja kimondottan lelkiileg tekintett a gyermekére. Ezért volt lényeges előtte az erkölcsi és a lelki nevelés. Egy igaz anya a gyermekeit erkölcsi és lelki lénynek fogadja. És ebből a szempontból az anya valóságos őrangyala a gyermekeinek.

Egyéniség nélkül az otthon nem sokat ér. Mindig az ad legtöbbet, aki egyéniséggel szolgál. Istennek legcsodálatosabb ajándéka az emberekhez a Krisztus személyisége. Az otthonban főként az anyára várakozik az a dicső feladat, hogy legyen az otthonnak egyénisége.

Ha az egyéniségre nagyobb figyelmet helyeznének ma, akkor nem lenne annyi válás a házasságban. A gondokat, a hiányokat, a megpróbáltatásokat nem lehet mindig elkerülni, de azt, hogy valaki becsülje önmagát úgy, hogy ne essen áldozatul ugyszólván semminek sem, mindig keresztül lehet vinni, ha nem

hajlandó megalkudni a helyzettel.

Az alkalmazkodás még nem jelent megalkuvást. Egy igaz anya fejlődik a korral, mindazáltal a maradandó értékeket nem veti ki egyéniségéből. Az otthon lényege nem az anyagiakban rejlik, hanem abban, hogy valaki egész szívvel törődik másokkal. Valami jót lehet tenni a legnehezebb helyzetben is ez a nemes igyekezet vési be tulajdonképpen az egyéniség jegyeit a szívekbe.

Egyszer egy anya uton volt két gyermekével egy távolabbi város felé. Éjszaka volt s a vonat kerekeinek egyhangú zakatolása álomba ringathatta volna az anyát is, mint ahogyan a gyermekei mélyen aludtak előtte az ülésen. De az anya még sem tudott elaludni. Miért? Azért, mert a vasuti kocsi megismerkedett egy elhagyatott fiatal leánnyal, aki egyedül utazott s hozzá még tájékozatlan volt, nem lévén fogalma az utazás veszélyeiről. S nehogy helytelen társaságba sodródjon az ifju leány, a nő, hallgatva anyai szívére, egész éjszaka inkább ébren maradt, szemmel tartva a leányt.

Az igazi egyéniség mindig tekintettel van mások iránt.

Hanem az igazi anya soha sincsen egyedül. Ő nemcsak hisz Istenben, hanem Istennel munkálkodik. Nem vallásosabb lény a nő a férfinél, de a nő már megszokta, hogy ő rajta kívül más is létezik. Ezért a nőnek szinte természetében áll bízni az isteni gondviselésben.

Nem a gyöngeségnek a jele, amidőn valaki elismer másokat. Aki nem tűr meg maga mellett mást, az nem erős, hanem önző.

Az igaz anya akkor boldog, ha a családja vele lehet és ha hihet az isteni jószágban és gondviselésben.

II.

Dávid király fia, Absalon, tévesen vélekedett az apjáról. Mert Dávid király visszavonhatatlanul szerette gyermekét, Absalon úgy gondolta, hogy ő néki kijár ez a nagy szeretet. Amidőn valaki már követelődik a szeretettel szemben az könnyen vissza is él azzal. És az, aki szeretetet követel, de nem ad igaz szeretetet, elsősorban saját magának árt.

Ilyen verembe zuhant Absalon is.

Igaz apát el sem lehet képzelni szeretet nélkül, de az apa részéről való szeretet is csak adomány, amit mindvégig becsülni kell.

Az apának egyik főfeladata az otthon felépítése és megszilárdítása. Az otthont belülről jobbra az anya védi, de kívülről már az apa. Ezért lényeges a férfiaknak egy olyan civilizációt kiépíteni, amely mindenképpen védi és pártfogolja az otthonokat. A betegség, munkanélküliség és háboru kegyetlenül megrongálja az otthonokat. Ám a hitetlenség is otthonellenes hangulatot kelt. Önzéssel megbuknak az otthonok és önző lelkek előtt sohasem népszerű az otthon. Az önzés bálványainak a ledöntése a társadalomban az apák feladata.

A legjobb otthon is legyöngül más otthonok előnyös társasága nélkül. Amelyik otthon kínai falat épít maga körül, az el van veszve. Itt ismét főként az apákra hárul az a feladat, hogy felemelő és áldott egység legyen az otthonok között.

Azonban nem olyan könnyű ilyen egységet létesíteni a családok között. A kölcsönös felelősség tudata, a közös feladatok felismerése és követése, valamint az egymás iránti rokonszenv végtelenül sokat segít. De ezek mellett szükséges az is, hogy az apák neveljék hitüket egy jobb társadalmi jövőbe. Tény, a mai háborús légkör nagy elkeseredésre ad okot, de viszont azt sem szabad sohasem feledni, hogy az essendő emberiség emelkedhet is és éppen azok, akik ma vérben gázolnak, undorodva fognak elfordulni ettől a rémes művelettől és egy emberies korszakért fognak epekedni. Alkalmasint a jobb korszak eljövetelet szerető szívű apák és anyák fogják lehetővé tenni.

Akaratlanul is Istenre gondolunk. Jézus Krisztus úgy nyilatkoztatta ki Őt, mint a mi mennyei Atyánkat. Ez a tény bizodalommal tölti el lényünket és keresve az Ő akaratát, minden sötét áramlat ellenére hisszük azt, hogy az emberiség igazi jövője nem az erőszak, hanem a szeretet és a jóakarat által lesz kiépítve.

Épen ezért égető szükség van minél több igazi apára és anyára.

(Folytatjuk)

Evangeliumi Hírnök

GOSPEL MESSENGER

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
7 East Buchtel Ave. Akron, O.

Megjelenik havonta kétszer

Felelős szerkesztő—Editor-in-Chief
REV. KAROLY GRUBER, D.D.
8005 Holton Ave. Cleveland, O.
Társszerkesztő—Assistant Editor
Rev. J. S. Fazekas
940 N. Franklin St. Philadelphia Pa.

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at the special rate
of postage as provided in Section 1103,
Act of October 3, 1917

SUBSCRIPTION FEE:

\$1.50 per year 75c per half year

ELŐFIZETÉSI ÁRA

Egész Évre: \$1.50 Félévre: 75c.

AKARUNK MEGJAVULNI?

Irta: TATTER VILMOS

(Folytatás és vége)

Miért nem várnak el lelkiileg legalább ennyit egymástól az emberek? S ha éppen akadnak olyanok, akik ezt elvárják és igyekeznek is megfelelni ennek a várához, akkor ezek tévednek? Vagy, lelkiileg értem, még mindig a siránkozónak, az elégedetleneknek van igazuk?

Tapasztalatból tudom, hogy bárki, aki olvassa az Isten igéjét és hiszi azt, amit olvas az Isten igéjéből, élhet rendes és józan életet mindazokkal, akik kedvelik és komolyan veszik a lelkiességet. De ezeknek különben senkivel sem kellene ellenséges viszonyban lenni. Ezek, viszont, arra törekcszenek, hogy ők maguk veszik fel magukra és nem várják el, hogy más adja rájuk az Isten minden fegyverét, egyben arra törekedve, hogy mindazt, amit ő nekik kellene elvégezni, nem végeztetik el másokkal. Ezeknek nincsen szükségük egy másik bibliára, hanem egyszerűen, nevednek, hallgatva az Isten Lelkére. Ezek sokkal inkább azzal törődnek, hogy mit kellene saját maguknak végezniük és nemcsak, hogy nem hártják a saját munkájukat a prédikátorokra, a diakónusokra vagy

más tisztviselőkre, de nem is akarják ezeket kényük-kedvük szerint helyettesíteni. Ezek nevednek lelkiileg és életükből kitűnik, hogy már nem gyermekek.

Sokan viszont a saját kívánságuk szerint akarják berendezni az életüket, sőt a mások életét, nem ritkán a gyülekezeti létet is azokhoz a kívánságokhoz szeretnék formálni. Ebből az állásfoglalásból, nyilván, rém sok baj származik.

Am meg kell jegyezni, hogy nem minden kívánság igaz és jogosult. Sőt, mondhatni, azok a kívánságok, amik betolakodtak mások életébe, többnyire helytelenek és ártalmasok. S ha erre ügyelnének általában, akkor nem sok baj lenne az emberek életében.

Elhidegületek, félreértések könnyen keletkeznek akkor, amidőn a kis dolgokat nagyra fújják fel és a valóban nagy dolgokat figyelmen kívül hagyják. De mikor történnek meg ezek? Többnyire akkor, amidőn az önzés ránehezkedik a lelkekre. Az önzés torzít el mindent. Amidőn az első személyre, vagyis az "én"-re helyezik a hangsúlyt, akkor, ha bármennyien vagy ha csak ketten-hárman jönnek össze, — nincsen jelen a Mester. Nem csöda, hogy a bajok ilyenkor nem szűnnek, hanem szaporodnak.

Egyszer egy súlyemelő olyan nehéz tárgyat akart felvenni, ami erején felül állott és a próbálkozásában szakadása támadt.

Néha nemcsak egyesek, de gyülekezetek is belebetegednek, amidőn lehetetlenségekre vetik a figyelmüket.

Akhábra, aki különben élelmes királya volt a zsidóknak, valóságos áldás lett volna, ha Nábot szőlőskertjére nem tette volna rá a kezét. Ha Nábotot, az igaz embert, türte volna a király maga mellett, akkor, valószínűleg, ő megismerhette volna az Isten akaratát. De mivel ő is lehetetlenségekre törekedett, nemcsak önmagának, de sokaknak okozott pusztulást.

Sok mindenfélével dicsekednek az emberek a huszadik században, de még keresztény körökben is. Erre valószínűleg sok szép ügy szolgáltatott okot. De, kétség nélkül, jó és kíváncsatos lenne már, ha elma-

radnának a hátamögötti beszédek. Kevés kihágás alacsonyítja le úgy az embert, mint a hátamögötti beszédek. Kétszínűség, álakoskodás, nagyképűsködés váltják fel egymást csillogó köntösökben, amidőn ömlik a hátamögötti beszéd és a sziv hiába keres, nem is lel barátot. Már pedig a kereszténység egyik legértékesebb áldása, hogy igaz barátot alkot az emberből. Éppen ez ellen tör a hátamögötti beszéd.

A bátorságot többféleképpen értelmezik.

Némelyek azt gondolják — és néha el is hitetik ezt egyesekkel, — ha jól megmondják az igazat, akkor az bátorságot jelent. Pedig éppen az ellenkezője igaz. Csakis a gyávák és az önző lelkek vagdossák egymás fejéhez a mondanivalójukat.

Az igazi bátorság egyik jele az, amidőn valaki hajlandó legyőzni önmagát. És, érthetőleg, az ilyen ember nem sokat beszél és nem hamar beszél, de nem is huzza ki másokból a szót, mert nincsen arra szükség. A bátor nemcsak őszinte, nyílt és türelmes, de kerüli a hizelgő beállításokat.

Talán időszerű ez a kérdés: Mikor okoz fájdalmat az igaz beszéd?

Amidőn az emberek nem akarnak megváltozni.

Pedig az igazi megjavulásnak az ára az igazi változás. És az igazi hívők változnak készséggel Isten akaratát szerint.

É R T E S I T É S

AZ AMERIKAI és kanadai gyülekezetek szíves figyelmét felhívjuk a rendkívüli kedvező alkalomra, amely az új Dicséretes énekeskönyv jutányos árban való megszerzésére nyílt.

Előbbi megrendelők—vagyis azok a gyülekezetek, amelyek már vettek az új könyvekből a rendes árban — példányonként 95 centért kaphatják meg az új Dicséreteseket, ha rendelésüket három hónapon belül beküldik. A rendeléssel egyidejűleg a pénzt is be kell küldeni. Hitelt nem adhatunk. A postadíjat mi fedezzük.

Ez a kedvezmény azokra a gyülekezetekre, amelyek még az új könyvekből nem rendeltek, nem terjed ki. Kisebb gyülekezeteknek legalább is 25 példányt és a nagyobbaknak 50-et kell megvenniük a rendes árban, mielőtt erre a kedvezményre jogot formálhatnának.

Mindennemű rendelést, fizetést és levelezést az énekeskönyv bizottságának elnökéhez intézzünk: Rev. Wm. Dauda, 2908 East 119th St., Cleveland, Ohio.

FOGADÁSTÉTEL KRISZTUS GYÜLEKEZETÉBEN

TARTSUNK őszinte, komoly önvizsgálatot és állapítsuk meg, hogy teljesítettük-e fogadástételeinket Istennel és a gyülekezettel szemben, amit megtérésünk alkalmával vállaltunk el.

Emlékezzünk csak vissza, mennyi szent és nagy elhatározással csatlakoztunk a gyülekezethez, milyen lelkes buzgósággal sorakoztunk Jézus zászlaja alá, hogy hűen és bátran harcoljunk a dicső Vezér seregében mindvégig! Megálltuk-e a helyünket? Vitézkedtünk-e hőiesen minden csatában? Legyőztünk-e minden kísértést és próbát? Kitartottunk-e rendíthetetlenül minden viharban?

Nem voltunk-e sokszor gyávák és esendők? . . . Nem roskadtunk-e össze többször, mint a sebesült katoná? Bármint legyen is, ne adjuk fel a harcot, ne mondjunk le a küzdelemről és koronánkról! Csak előre, tovább! Ha nincs erőnk, kérjünk az Urtól és nyerünk. A zászlót magasan kell lengetnünk, mert ha megvan bennünk a jóakarát, akkor "Isten velünk és kicsoda ellenünk?!"

Nem tudok szebbet, nagyobbát, dicsőbbet elképzelni, minthogy valaki odaszentelje életét Krisztusnak s aztán mindvégig megálljon és diadalmat arasson minden felett! Gyermekek, ifjú, öreg egyaránt csak így érheti el az élet legérdemesebb célját és a lét boldogságának tetőfokát. Boldog az a szív, amely Krisztusért dobog s az az élet, amely Isten szolgálatában ég el! . . . Aki Isten szeretetét megkóstolja egyszer igazán, az soha többé nem elégszik meg másval. Szeretetet akar, azt nyer, abban gazdag, azt osztogat, az által szolgál és von másokat is az Urhoz.

Az élet határczottan üres és céltalan, ha Isten szeretetét nem bírjuk. Nem igen tudjuk, miért élünk, ha a szeretet nem uralkodik rajtunk és nem tölti be lényünket. Isten úgy szerette ezt a világot . . . azért jött el Jézus. A Megváltó úgy szerette a bűnösöket, hogy mindent megbocsá-

tott, ha bűnbánatot látott a szívben. Sőt kész volt meghalni és életét adni váltságul, hogy megmentsen minket. A szeretet tettekben nyilvánul meg inkább, mint szavakban. Jézus cselekedetei által bizonyította be, hogy szívében mily nagy a szeretet s nem csupán szép szavakkal hirdette.

Tudjátok, miért feledkeznek meg sokan szent fogadásaikról, mert kihűl szívében a szeretet. Amíg szeretjük Istent, Megváltónkat, gyülekezetünket és egymást, addig lehetetlen közömbösökké, tétlenekké válnunk és kötelességeinket elhanyagolnunk. Arra kell törekednünk, hogy kevesebbet beszéljünk és többet cselekedjünk, ha szeretetünket be akarjuk bizonyítani Isten és emberek előtt.

Egyszer egy női imaóra alkalmával a vezető témája a szeretet volt, de nem sok hatást gyakorolt a hallgatóságra—ugy vettem észre,—mert nagyon sokszor ismételte azt a szót, hogy szeretet, szeretet, szeretet. Jegyezgetni kezdtem s megállapítottam, hogy néhány perc alatt 127-szer ismételte el a szeretet szót. Ebbe a hibába majdnem mindnyájan beleesünk. Vigyáznunk kell, hogy ne csupán ajkunkon forogjon a szó, hanem szívében dobogjon, vérünkben lüktessen, bennünk éljen s minden tettünket áthassa.

Lelkünk örvendez, amikor valaki jól fejtegeti részünkre az Isten Igéjét, mert az által erősödik a hitünk és gyarapszik a szeretetünk. Az Isten szavát nagyon kell szeretnünk s a bibliát állandóan kell olvasnunk, ha nekedni akarunk a kegyelemben. Isten szent emberei azért vittek véghez sok hatalmas dolgot és a kimagasló bibliai nők élete azért volt oly gazdag, mert szoros viszonyban éltek Istennel. Mennyi biztatás rejlik részünkre abban a tényben, hogy elődeink, elhunyt szeretteink oly hűen megállották helyüket, annyit áldoztak, türttek, szerettek, szolgáltak, szenvedtek, segítettek, cselekedtek és fogadástételüket betöltötték mindenben. Kedves szelid, mosolygó arcuk sokszor fel-feltündökölt emlékemben. Vajjon, hogyan végezzük mi el a reánk háruló fel-

adatokat? Megtesszük-e a magunkét, vagy pedig üres kézzel megyünk majd el e földről és úgy állunk az Ur elé? . . . A lélekmentő munkából mindnyájunknak ki kell vennünk a részünket, mert erre fogadást tettünk!

Munkahelyemen sokszor szóba kerülnek a lelki dolgok s én igyekszem bizonytságot tenni az Urról. Többször kinevetnek. Máskor vitatkozni kezdenek velem. De én azzal nem törődöm, csak hogy elmondhasam minél többeknek, hogy Jézus Krisztus a világ egyetlen Megváltója s a bűnösök egyetlen Megmentője és Üdvözítője. Van eset, hogy szünet közben, ebéd idő alatt hatan-heten is hallgatják szavaimat. Érzem az isteni erő működését állandóan s valahányszor csak felhívom embertársaim figyelmét Jézusra, mindannyiszor különös öröm tölti be lelkemet; olyan öröm, aminőt a világ nem adhat! Milyen boldogság töltött el akkor, amikor hosszabb ellenállás után, egyszerre még az egyik nagy kommunista munkástársam is elismerte, hogy Jézus Krisztus az egyetlen igaz Megmentő és Üdvözítő, azt ki nem fejezhetem szóval.

Tudjuk, hogy a lelkesedés és a szeretet ragályos. Ha valakiben igazán uralkodik a szeretet és megnyilvánul életében, akkor az másokra is átragad, mert a szeretet útját elállni nem lehet sokáig. A szeretet osztogat, ad és terjed. De ugyancsak hasonlóként ragályos a gyűlölet is. Ebből még a kicsi és kevés is borzalmasan veszedelmes. A gyűlölet úgy terjed, mint szélben a szalma-tűz—sebesen pusztít, átkoz, gyilkol és öl. Emlékezzünk fogadásainkra! Mi többé nem gyűlölhetünk senkit, hanem csak szerethetjük embertársainkat, mert azzal bizonyítjuk be Isten és Krisztus iránti szeretetünket.

Adja az Ur, hogy mindnyájan betöltsük helyünket a Krisztus gyüle-

BEJELENTETTED-E már egy levelezőlapon Lovas László akroni prédikátor tv.-nek, hogy te is résztveszel a konvención? Amit megtehetsz ma, ne halaszd holnapra!

PRÉDIKÁTOROK, gyülekezetek, nőegyletek, vasárnapi iskolák és ifjúsági csoportok, megtettük mindnyájan minden kötelességünket szövetségünkkel, menházunkkal, irodalmunkkal és egymással szemben ebben a konvenciói évben? Ha nem, igyekezzünk és tegyünk valamit. Még van egy kevés időnk reá. . .

kezetében és állandóan emlékeztünkben tartsuk fogadástételeinket. Győzzünk le minden gonoszt életünkben Isten szeretet-utasítása szerint és harcoljunk mindenkor a szép és nemes lelki célokért, hogy az ígért örökséget elnyerjük.

Ezt csakis úgy valósíthatjuk meg, ha naponként vállunkra vesszük saját keresztünket és türelemmel, kitartással, Isten és egymás iránti aldozatkészséggel szolgálunk otthonunkban, munkahelyünkön és gyülekezetünkben, mint hitű kereszténynek, akiknek nemcsak a nevük van meg, hanem életeljárásuk is hangosan hirdeti megváltottságuk dicsőségét és értékét.

—Majoros Lajosné

MISSZIÓ-MEZŐKRŐL

●LEVELAND, HOLTON UTCA. — Nagyon kellemes, jól sikerült, áldásos gyülekezeti kirándulásunk volt július 4-én, amit főként a vasárnapi iskolás gyermekek részére rendezünk minden évben, de az idén a felnőttek is örvendetesnek találták. Az időjárás rendkívül kedvezett, hála az Urnak. Ragyogó, napsütéses, verőfényes, tiszta kék égboltozat mosolygott ránk a magasból reggeltől estig. Nem volt se meleg, se hideg. Örömlenket fokozta az a körülmény, hogy a huntsburgi testvérekkel együttesen tölthettük el a napot, amennyiben Gönci Gyula tv.-ék tágas farmján tartottuk meg a kirándulást, amely közvetlen a huntsburgi imaház előtt terül el. Vidám futkározás, kedélyes társalgás és különféle csoportjátékok változata tette élénkkel a napot. Az idő gyorsan elrepült... Este lélekemelő imaáhitatot tartottunk, amelynek keretében Bene János és Balogh István tv.-ek hirdették az Igét. Kulcsár Mihály főtanító tv. és mindazok, akik a kirándulás elrendezésében és megvalósításában olyan önzetlenül közreműködtek, elismerést és köszönetet érdemelnek. Hálás köszönetet mondunk Gönci tv.-ék szíves vendégszeretetéért is. Istent magasztaljuk minden örömért és áldásért, amit gyermekeink osztogat! (Krónikás.)

NEW BRUNSWICK, N. J. — Áldásokban gazdag gyermeknapunkról örömmel tesszünk jelentést. Délelőtt az istentiszteleten épültünk az alkalmi igékből, este pedig egy nagyon tanulságos, élénk, színes gyermekcsoportelőadásban gyönyörködhetünk — Majorné és Némethyné tv.-ek szorgalmából. Répássy Pál tv. is hasznos szolgálatot teljesített a diszítésekkel és egyéb munkával. "Keresztes ifjuság" volt az előadás címe és a tartalma igazán dúsak bizonyult. Másnap este "gyermekparty"-ban részesültek az apróságok, mely a megjelent felnőtteknek is gyönyörűségé-

re volt. — Ebben az évben az "apáknapiját" is megünnepeztük annak rendje és módja szerint. Major Mihály prédikátor tv. szóvá tette az apák fontos szerepét az Isten ígéje alapján. Délután pedig az amerikai magyar hívő körökben mindenütt ismertté vált vasárnap délutáni nőikörünk hívta és vendégelte meg a magukat sokszor nagyon is árváknak és elfeledetteknek érző apákat. Ez a figyelmesség igazán megalapozta az összes férfiakat és őszintén meg is köszönték a nőtestvérek szíves jóságát. (Egy jelenvolt.)

MENYEGZŐ

GARFIELD, N. J. — Zih Viktor és Kurák Ilona tv.-ek június 22-én délután tartották egybekelési fogadalmukat szépen feldiszipált kápolnánkban, ahol a menyasszony gyermekségétől fogva hűségesen szolgálta az Urat. A jól megtelt padso-rokban — az örömszüzőkön és közeli rokonokon kívül — helyet foglaltak a gyülekezet hűséges tagjai, helybeli érdeklődők, a völgyvidéki ismerősei és a new brunswicki gyülekezet számos tagja. Ugyanis New Brunswick a völgyvidéki otthona. A szertartást Major Mihály new brunswicki prédikátor tv. végezte, aki — a mátkapár óhajára — magyarul és angolul is szólt az Isten ígéből. Kurtz Matilda, a garfieldi énekkar neves vezetője s a gyülekezet orgonistája alkalmi szólókát énekelt és Szakács Vilmos tv. kísérté orgonán. A menyasszony Kurák György és neje tv.-ek hön szeretett leánya s a garfieldi gyülekezet aktív tagja; a völgyvidéki Zih Károly és neje tv.-ek kedves fia és a new brunswicki gyülekezet tevékeny tagja. Az ifju pár ki-

séretével egy vidéki szállodában fogyasztotta el a menyegzői vacsorát. A násznép többsége azonban a menyasszony szüleinek szép otthonában részesült gazdag megvendégelésben. Az ünnepség bensőséges, lélekemelő volt s az együttlét sok örömet nyújtott mindnyájunknak. Nagyon örvendeztünk a new brunswicki testvériség és kedves prédikátorunk jelenlétének. Urunk áldása nyugodjék meg az ifju páron és új otthonukon! (Egy jelenvolt.)

ÉRTESÍTÉS

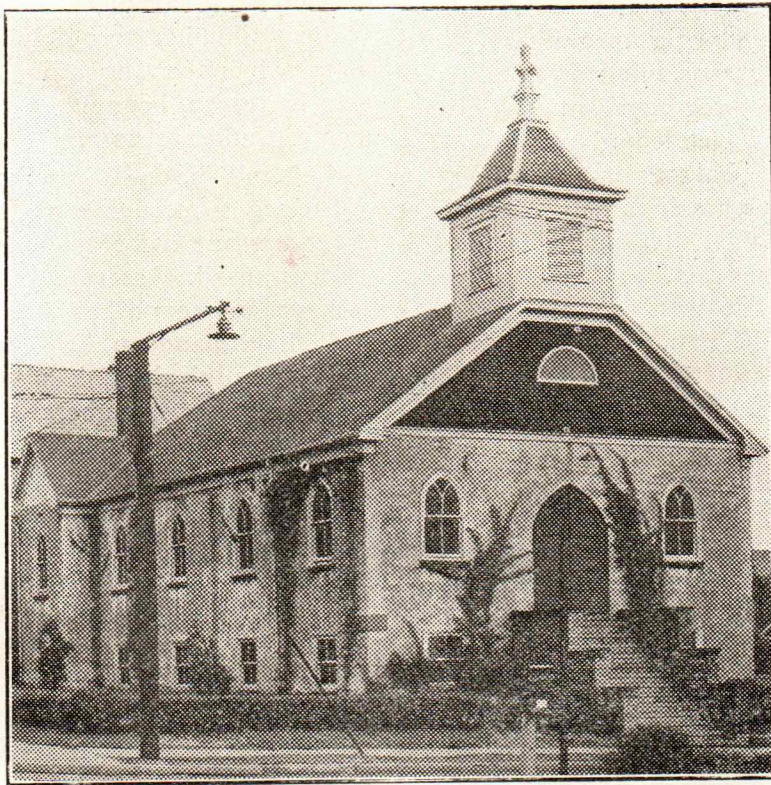
EZ UTON értesítjük a kedves testvéreket, hogy az akroni konvenció tárgysorozatát azért készítettük el jó előre és azért közzétettük mult számunkban, hogy mindenki lássa, olvassa, de különösen a prédikátorok és mindazok, akikre feladat hárul, mert külön értesítést nem küldünk sem az előadóknak, sem a bizottsági elnököknek.

Mindenkit szeretettel kérünk, miszerint szíveskedjék a személyére vonatkozó feladatot megfigyelní, tudomásul venni és annak megfelelően előkészülni a konvencióra, hogy minden rendben és jól menjen végbe—Szövetségünk előmenetelére és Isten dicsőségére.

A kedves testvériség tudja, hogy szövetségünknek nincsen központi irodája és azért rendkívül bonyodalmas a levelezések intézése. Nincsenek írnokaink és irodakissasszonyaink, kik személyesen írjanak mindenkinek s azért hisszük, hogy a kedves testvérek megértéssel fogadják az ez uton történő tiszteletteljes értesítést.

Igaz munkatársi köszöntéssel:

A PROGRAMBIZOTTSÁG



AZ AKRONI MAGYAR BAPTISTA GYÜLEKEZET temploma, ahol a Baptista Szövetség XXXIII. ik konvenciója lezajlik. A konvenció, mint köztudomásu, augusztus 7. és 11.-ike között lesz.

FELHIVÁS

**Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség
Ifjúsági Egyleteinek a Pénztárosaihoz:
KEDVES TESTVÉREK!**

Mivel mindez ideig nem folyt be egy cent sem az Ifjúsági Szövetség pénztárába, noha a tavalyi detroiti konvenció alkalmával nagy célok elérését tűztük ki, amelyekből áldozatok nélkül nem lesz semmi, indítatva érzem magamat, hogy ez uton szólítsam fel az összes ifjúsági pénztárosokat elsősorban is a tagsági díjak beküldésére és azon felül egy jelentősebb összegű adományra, hogy valamit mi ifjak is felmutathassunk majd az akroni konvención, amikor beszámolómat kell majd megtartanom.

Remélem, hogy felszólításom nem lesz hasztalan és visszhangtalan, hanem az összes ifjúsági egyletek felbuzdulnak és beküldenek a pénztárba 5-10-15-20-25 vagy 100 dollárt—minden ifjúsági egylet annyit, amennyit csak tehet és nem kevesebbet,—hogy megvalósíthassuk azt a szép tervet, amely szerint az amerikai magyar baptista ifjúság részére tábori területet és nyári konferenciákhoz szükséges felszerelést vásárolhassunk. Az akroni konvenció rohamosan közeledik. Az időnk rövid. A tenni valónk sok. Ne hanyagoljuk és ne halogassuk el szent kötelességeink teljesítését. Minden ifjúsági egylet igyekezzék minél előbb megtenni azt, amit meg kell tennie "Az Urért és az Amerikai Magyar Baptista Ifjúsági Szövetségért!"

Azért is kérem az ifjúsági egyletek pénztárosait, hogy minél előbb intézkedjenek, mert a jelentés elkészítéséhez idő kell—és én a lehető legjobb jelentést szeretném tenni, de azt csakis a kedves testvérek segítségével tehetem.

Testvéri üdvözléssel:

**Joseph P. Ceroky,
R. F. D. No. 2,
Garrettsville, Ohio**

ZENÉSZEK ÉS ÉNEKESEK FIGYELEM!

A KONVENCIO alkalmával, természetesen, közreműködik majd saját akroni ének- és zenekarunk, de azonkívül egy rendkívüli összevont ének- és zenekart is szervezünk, ha az énekesek és zenészek szíves közreműködését megnyerjük.

Nagyon kérjük az összes amerikai magyar baptista zenészeket, hogy hangszereiket (hegedű, trombita, stb.) hozzák magukkal és legyenek felkészülve a szolgáltatételre. Ugyisintén az énekesek is hozzák el a karénekes könyveket (Evangéliumi Karénekek), hogy mindenki a saját könyvéből énekelhessen. Senki ne támaszkodjék másra. A jó katona mindig magával hordozza fegyverét.

Amennyiben évi konvencióink nem helyi jellegűek, hanem közösségünk általános érdekeit szolgálják, fontos, hogy meglegyen az akarat az együttműködésre, különben sikert és áldást nem tapasztalhatunk. Ugy volna szép és jó, ha minden zenész és énekes, aki csak résztvesz, lelkesen, örömmel működne össze a többiekkel és mindnyájan együttesen—egy szívvel és

lélekkel! — dicsőítenék az Istent.

Imádkozzunk, hogy Urunk áldása kísérje konvenciókat és dolgozzunk is azon, hogy hozzájárulásunk és közreműködésünk által minél sikeresebbé tegyük azt.

Elvárjuk tehát, hogy az összes énekesek és zenészek teljes készenlétben álljanak istentiszteleteink és ünnepi műsoraink alkalmával—sok lélek épülésére és az Egy Isten örök dicsőségére!

Testvéri üdvözléssel:

LOVAS LÁSZLÓ, házigazda

LEVÉL A NŐKHÖZ ELÉRKEZETT AZ IDŐ!

MINT A VÁNDORMADÁR, mi is vissza-visszaszállodogálunk, hogy aztán együttesen megbeszélhessük, megvitassuk a közelgő esztendő ügyes-bajos dolgait az 1940-edik évi konferenciái időszak alatt. Ahányan csak tehetjük, igyekezzünk megjelenni, adatokkal, jegyzetekkel elkészülve, hogy elmondhassuk egymásnak Isten kegyelmességét, szeretetét és az Ő iránti megnyilvánult áldozatkészségünket, valamint munkánk jelentőségét.

Női konferenciánk program-bizottsága megtette a legjobbat, házigazdánk is k. nejjével együtt, hogy az Akronban megtartandó konferencián mindenki jól érezhesse magát. Törekedjünk arra minden erőnkkel, hogy a nőiszövetségi gyűlés mélységes áldással legyen mindenkire.

Tehát utirányunk: AKRON.

Jelszavunk: KRISZTUSÉRT!

Gondolatunk: "OTT LESZÜNK!"

Készüljünk, imádkozzunk, tervezünk egyenként, egymásért, együttesen KRISZTUSÉRT.

Tatter V.-né.

A SZÖVETSÉG PÉNZTÁRA

IGEN, az Amerikai Magyar Baptista Szövetségnek pénztára és hivatalosan megválasztott pénztárnoka is van. Ez a pénztár kellene, hogy összetartozásunk erejét és értékét képezze és bizonyítsa. De vajon mennyiben áll ez? Énekeljük gyakran, hogy: "A sujtottak terhet megosztjuk szívesen . . ." Kérdés, hogy igazán megteesszük-e mindig azt, amit énekelünk? Kedves testvérek és gyülekezetek, szálljunk magunkba s gondolkozzunk ezek felett komolyan.

Olyan sok alkalmunk volna a jótétemények gyakorlására s az Ur országának terjesztésére, de . . . nem ragadjuk meg azokat, holott a biblia szerint "áron" is meg kellene vennünk az alkalmakat. Gyülekezeink nem erősödnek, hanem gyöngülnek az önző közönbösség által. . . Gyöngö-

misszióállomásaink lassan, de biztosan ki-mulnak, ha fel nem karoljuk őket idejében. . . Kötelességünk volna felkeresnünk és felráznunk az elcsendesedett munkaterületeket, égetően szükséges volna sok hivatalos ügy elintézése iránt lépéseket tenni, de nincsen megfelelő anyagi alapunk reá. Nincsen pénz a szövetségi pénztárban!

Elvárnánk, hogy titkárunk végezze a reábizott fontos hivatalos teendőket, de hogyan, mi módon? — arra nem gondolkunk. Még az utiköltségekről sem igyekezzünk annak rendje és módja szerint gondoskodni. Ujra itt a konvenció, amikor Stumpf Árpád szövetségi pénztárostól jelentést várunk. Vajjon milyen beszámolóval áll majd elő, ha a gyülekezetek elhanyagolják kötelességeiket s nem küldenek be hozzá semmit. Kinek a szügyene lesz az?

Ne felejtjük el, Isten számít minden egyesünkre. Ne halogassuk el azt, amit megtehetünk s amit meg kell tennünk. Minden gyülekezet vegye ki részét a közös terhek viseléséből! Küldjünk pénzt haladéktalanul a szövetségi pénztárba erre a címre: Rev. A. Stumpf, 14 Silliman Ave., Bridgeport, Conn.

Szeretettel az Urban:

LOVAS LÁSZLÓ,

a vagyoniügyszak elnöke

GYÁSZJELENTÉS

BUFFALO, N. Y. — Az utóbbi öt éven át a halál távortartotta magát gyülekezeti tagjainktól és gyász nem sötétítette szívünket. Öt évvel ezelőtt hantoltuk el gyülekezetünk egyik régi harcosát és ime most újból kiragadott egyet közülünk a halál irgalmatlan, csontos karja. Fekete László-né tv.-ünket vesztettük el egy időre, de — úgy hisszük — viszontlátjuk ismét őt ama fényes Nagy Seregben, az Üdvözültek Gyülekezetében, ahol többé nem lesz elválás. Az Urnak eme hűséges szolgálóleánya öt napi rövid szenvedés után hirtelen szenderült az örökkévalóságba. Meghülés, vesebaj, tüdőgyulladás volt a halál oka az orvosok megállapítása szerint, de mi tudjuk, hogy mulandó az élet s egyszer el kell távoznunk, akár meghalunk, akár nem. A temetési szertartás június 4-én történt. Kinda Sándor prédikátor tv. hirdette az Isten ígét: "Ma, ha az Ő szavát hallandjátok . . ." és hangsúlyozta, hogy csak a mával rendelkezik mindenki, sőt még azzal sem egészen. Templomunk zsufolásig megtelt gyászoló közönséggel. Színes virágerdő övezte körül a ravatalt. Elköltözött nőtestvérünk emléke becses, áldott. Sokat küzdött, rengeteg próbán men át, de magállt hűségesen és diadal-maskodott. Gyülekezeti életünkben hiányszani fog sokáig. Mindenben igyekezett jó példával előljárni, de különösen az adakozásban tündökölt, mint egy fényes csillag. Szívvel-lélekkel pártolta a lelki munkát nemcsak imával és szóval, hanem anyagi áldozatokkal is, amitől sokan visszahúzódnak. Az Ur vigasztalja meg a törtszívű, szerető férjét és kesergő gyermekeket.

(Híradó.)

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZÉSI INTÉZETE
készen áll éjjel és nappal a magyarság
szolgálatára

3929 LORAIN AVE. Cleveland, O.
Telefon: MElrose 3075-3076

Ha te jre van szüksége, kérjen mindig

**TAYLOR
TEJET**

BUFFALO egyedüli magyar tejese
készséggel szolgálja a magyarságot!
INSIST ON TAYLOR MILK!
76 Bridgeman St. Phone: RI-6300

HA GYÁSZ ÉRI, HIVJA

JAKAB ISTVÁN és FIA

népszerű magyar

temetésrendezőket

8923 BUCKEYE RD.
Phone: CE-0384 WA-4421
11713 BUCKEYE RD.
Cleveland, Ohio

HALÁLESETKOR

miért tetőznél meg családi
vesztését pénzpazarlással?
Hívja fel telefonon: 363 4

**Klippick Funeral Home
irodáját!**

JOHN T. & ALEX V. KLIPPICK
430 Shaw Ave. McKeesport, Pa.

AZ

**AMERIKAI MAGYAR
BAPTISTA
SZERETET-EGYLET**

A legjobb egyesület a maga nemében.
Felvesz 20 évtől 55 évig valláskülön-
ség nélkül minden tisztességes életű
egyént. A hívó gyülekezet tagjai a
prédikátor bizonyítványával orvosi
vizsgálat nélkül is tagjai lehetnek. Be-
állási díj csekély 50 cent és tagsági
díj 1 dollár. — Irjon még ma bővebb
felvilágosításért az Egyesület titkárához
az alábbi címre:

GABRIEL DOBRA
2889 E. 102nd St., — Cleveland, Ohio

**A MENHÁZ ÉS AZ IRODALOM
PÉNZTÁRA**

MENHÁZUNK pénztárnoka Bertalan István youngstowni prédikátor tv. és az irodalmi ügyek pénztárnoka Kinda Sándor buffaloi prédikátor tv., amint majdnem mindannyian jól tudjuk. Konvenciói határozatunk értelmében ennek a két pénztárnosnak írásban kell jelentést tennie a konvenció előtt az évi bevételről és kiadásról. E jelentés elkészítéséhez idő kell. Kérjük tehát a lapkezelőket, akiknél pénz van az irodalomra és mindazokat, akik tartoznak, haladéktalanul küldjék be az esedékes összegeket az irodalom pénztárába. Nagyon lényeges, hogy az adósok és hátralékosok rendezzék dolgaikat, valamint a pontos előfizetők megújítsák rendeléseiket a konvenció előtt, hogy a pénztárnok elkészíthesse az írásbeli kimutatást idejében és a konvenció küldöttei elé terjesszesse.

Ugyancsak nyissuk meg szívünket és pénztárcánkat a menház részére is. Szükségünk van úgy a gyülekezetek és alakulatok, mint az egyesek jóakaratu támogatására, hogy aggmenházunk lakóinak a fenntartásáról gondoskodhassunk. A menház pénztára jóformán üres. Állandó, rendes kiadásaink meglehetősen súlyosak, de azonfelül tetemes összeggel tartozunk az orvosoknak és a kórháznak, amit sürgősen rendeznünk kell. Mindezt csupán a testvériség áldozatkészsége fedezi. Adjunk hamar és minél többet! Az irodalmi pénztárnok címe: Rev. A. Kinda, 350 Austin St., Buffalo, N. Y. A menház pénztárnoka: Rev. S. Bertalan, 619 Landsdowne Blvd., Youngstown, Ohio.

A kedves testvériség jóakaratu megértését és szíves közreműködését remélve maradok testvéri szeretettel az Urban:

LOVAS LÁSZLÓ,
a vagyonyügybizottság elnöke.

TUDOD-E, hogy hol és mikor lesz a konvenció?—Ott leszel-e te is? . . .

**HA BIBLIÁRA VAGY BÁRMINEMŰ
VALLÁSOS KÖNYVRE VAN
SZÜKSÉGE**

forduljon bizalommal az
"EVERYDODY'S BIBLE
HOUSE"

igazgatójához
FERKÓ ISTVÁN TESTVÉRHEZ
8400 Vanderbilt Ave. Detroit, Mich.
Tel: VInewood 1-8358

Telefon: FRanklin 4412

KERTÉSZ ISTVÁN

Egyedüli magyar
TEMETKEZÉSI VÁLLALKOZÓ

Akron és környékén
936 S. Main St. Akron, Ohio

JAKAB és HAULER

A magyarság közkedvelt jólmenő
GROCERY és BUTCHER ÜZLETÉBEN
méltányos árak mellett előzékeny és
és pontos kiszolgálásban részesül a
vevőkörzönség

9518 YEAKEL AVE.
CLEVELAND, OHIO

AZ ESZTENDŐ

minden napján aggodalom nélkül
szállhat autójába, ha az

**EAST 79th and GRAND
SERVICE STATION**

elsőrendű kiszolgálásában részesül

Csakis jó gázolint és olajat árusítunk!

Mindennemű autójavítást jutányos
árban vállalunk!

Tire — Battery — Sales & Service
Irja fel címünket és telefonszámunkat,
keressen fel mielőbb, parancsoljon és
mi örömmel állunk szolgálatára

TOMORY és KLIMEK
2749 East 79th St., — Cleveland, O.
Tel. ENdicott 9463

**GYÁSZ ESETÉN FORDULJON
BIZALOMMAL****Lukács István és Fia**

Engedélyezett balzsamozók- és temetés-
rendezőkhöz. — Új főkapolnánk modern
berendezése és 200 ülőhelye van!

12014 BUCKEYE RD.
Telefon: LOnacre 7524

— Funeral Home —

2728 WOODHILL ROAD
Telefon: CEdar 0593
CLEVELAND, OHIO

Betegszállítás éjjel és nappal jutányos
árban!

A detroit-i és környéki városok ma-
gyarságának szíves figyelmét felhívom,
HOGY A

"KIRBY"-féle

gyártmányu porszívó, moly- és minden
bacillusirtó, matrac-, ruha-, butor- és
szőnyegtisztító- és szellőztetőgép meg-
ismertetésére, hívásra szívesen megje-
lenek bárkinél, hogy DIJMENTESEN
bemutassam

FERKÓ ISTVÁN

8400 Vanderbilt Ave. Detroit, Mich.
Tel: VInewood 1-8358

● Az összes felsorolt fontos egészség-
ügyi védelmet ez az egyetlen bámu-
latos technikai vívmány foglalja magá-
ba. Szeretném, ha minden háziasszony
megismerné!